



बिहार BIHAR

AC 274317

क्र. तिथि जूलू वारी सीट सं.  
केता का नाम एवं पता..... प्रभापुल मिटर, पटना  
ओम प्रकाश झा, मुद्रांक विक्रेता  
ला० सं०-57/90, समाहरणालय, पटना

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
BETWEEN  
V.V.GIRI NATIONAL LABOUR INSTITUTE  
MINISTRY OF LABOUR & EMPLOYMENT, GOVT. OF INDIA, NOIDA  
AND  
DASHRATH MAJNHI INSTITUTE OF LABOUR AND EMPLOYMENT STUDIES, PATNA,  
GOVERNMENT OF BIHAR

In order to facilitate collaborative research, training and academic activities related to labour and employment issues, V.V.Giri National Labour Institute, Noida and Dashrath Manjhi Institute of Labour and Employment Studies, Patna, agree to establish this Memorandum of Understanding (MoU) as a framework for facilitating collaborative activities.

I. Collaborative Activities

The collaborative activities will focus on the theme of labour with special emphasis on the issues relating to employment and unorganized sector workers. The professional activities to be undertaken as a part of this collaboration will include:

- 1.1 Organizing joint training programmes for different social partners engaged in labour and related issues;



(2)

- 1.2 Organizing joint seminars and workshops, particularly on contemporary policy related issues;
- 1.3 Undertaking collaborative research on mutually agreed areas/methodologies;
- 1.4 Undertaking collaborative educational courses/ programmes on mutually agreed modalities.

## **II. Funding Activities of Collaboration**

The funding of the collaborative activities will essentially be undertaken jointly. However, if the collaborating institutions agree and if there is a possibility of one institution funding a specific activity entirely, this option will be considered, following the rules and norms prevailing in the institution(s).

## **III. Seeking Funding**

The collaborating institutions will Endeavour to seek financing for undertaking joint activities from sources available. The revenue thus generated from such funding would be equally shared between the two institutes.

## **IV. Regulating Governing Activities**

All activities developed under the auspices of this MoU will respect and uphold the corresponding norms, and regulations of the collaborating institutions.

## **V. Modification and Termination of the MoU**

This MoU may be modified at any time if circumstances arise which call for any alteration, subject to the approval of both institutions. In case of any proposal to modify the MoU, three months' written notice shall be given to the other institution. This MoU may be terminated by either institution on six months written notice without prejudice to the persons already engaged in a current programme of exchange.

## **VI. Duration and Renewal of the MoU**

This MoU shall take effect for a period of three years upon the date of the signatures appended and will remain valid until one institution notifies the other of its wish to terminate the MoU, the minimum notice for such termination being six months. Further continuance of this MoU will be subject to a joint agreement and review by both institutions to be undertaken prior to the expiry of this MoU.

## **VII. Clarifications/Dispute if any**

Any clarification/dispute arising out of the interpretation or application of this MoU shall be resolved amicably by the two institutions only and shall not be referred to any National or a Third Party.




**VIII. Signature of the Memorandum of Understanding**

The institutions hereby agree to execute the objectives of MoU within the framework of Terms of Reference of this agreement.

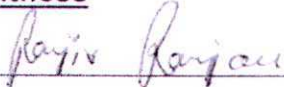
This MoU is written in English, in two identical originals, both of equal validity.

Date: 22.11.2018

  
\_\_\_\_\_  
Signature

(Dr. H. Srinivas)  
Director General  
For V.V.Giri National Labour Institute,  
Govt. of India, NOIDA

Witness

  
\_\_\_\_\_  
Signature

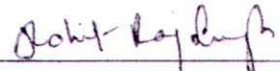
(RAJIV RANJAN)  
(L.S.-PATNA)

Date: 22.11.2018

  
\_\_\_\_\_  
Signature

(Dipak Kumar Singh)  
Principal Secretary, LRD  
For Dashrath Manjhi Institute of  
Labour and Employment Studies, Patna

Witness

  
\_\_\_\_\_  
Signature

(Rohit Raj Singh)  
Assistant Labour  
Commissioner (CIO)





बिहार सरकार  
श्रम संसाधन विभाग

उद्घाटन समारोह  
दशरथ मांडवी श्रम एवं नियोजन अध्ययन संस्थान, मुंगेर, बिहार।

उद्घाटनकर्ता एवं मुख्य अतिथि- श्री नीतीश कुमार, माननीय मुख्यमंत्री, बिहार।  
गरिमामयी उपस्थिति- श्री सुशील कुमार मोदी, माननीय उपमुख्यमंत्री, बिहार।  
गरिमामयी उपस्थिति- श्री महेश्वर हजारी, माननीय मंत्री भवन निर्माण, बिहार।  
कार्यक्रम की अध्यक्षता- श्री विजय कुमार सिन्हा, माननीय मंत्री, बिहार।

कार्यक्रम का स्थान : दशरथ मांडवी श्रम एवं नियोजन अध्ययन संस्थान, मुंगेर, बिहार।  
(फुलवारी शरीफ जाने वाली सड़क)

तिथि एवं समय: 22.11.2024

श्री सुशील कुमार मोदी

श्री नीतीश कुमार

श्री विजय कुमार सिन्हा